撐不住了 日災民水溝撿食物

在日本東北重災區，水資源彌足珍貴。一名婦女19日拿著水瓢，把破裂水管流出的水舀進水桶。（路透）

編譯中心

綜合19日電

英國「每日電訊報」報導，日本海嘯重災區宮城縣石卷市43歲的建築工人高橋和弘，騎著腳踏車在街上四處覓食，看到水溝裡有被丟棄的冷凍食物，先四下張望，確定沒人在看他，再伸手去撿，並露出心滿意足的笑容。

高橋和弘發現有人注意到他，很不好意思地說：「我很丟臉，但我和家人已三天沒吃飽，我的房子被海嘯沖走，提款機也壞了，身上沒有錢。」他的戰利品是兩包已解凍的蝦餃和一些真空包裝的海產。若在平時，他可能被當成小偷，但在災後的石卷市，他的行為很普遍。他說：「我在一所小學避難所有棲身之處，但我們分到的食物不夠。我的父母70多歲了，我們每天只分到兩小碗白飯，一點鹽巴。我們很餓，必須出來找食物。」

不少災民和高橋一樣，在被摧毀的超市裡找還可以吃的東西。一名男子說：「不要怪我，我感到很丟臉，我對政府已死心，必須自救。」

日本人很愛面子，過去一星期，即使面對這麼大的災難，仍維持著，保住最後的尊嚴，但在石卷市這樣的災區，求生的基本需求已開始瓦解日本嚴謹的社會結構。一位旁觀的婦人說：「他們不是日本人，這裡不像日本。」天災奪走生者和死者的尊嚴，但在注重禮儀和一絲不苟的日本，過程更加殘酷。

罹難失蹤人數升 證實近2萬

法新社

大阪19日電

日本遭到大地震和海嘯侵襲八天後，已證實有接近2萬人罹難或失蹤，可是實際死亡人數可能遠高於這個數字，因為本州北部濱海地區一些廣大社區全部化為烏有。

國家警視廳說，到19日晚上11時，已證實的死亡人數達到7653人，正式列為失蹤的有1萬1746人，總數達到1萬9399人。

由於寒流來襲，災區白雪覆蓋，找到更多倖存者的希望動定。警視廳最新的失蹤人數，並不包括海嘯災區無數下落不明的人口。宮城縣石卷市長16日說，當地可能有1萬人失蹤。日本放送協會(NHK)19日表示，宮城縣南三陸町漁村，有1萬人下落不明。

未處地震高風險區 也無地殼板塊斷裂帶

專家：安省不會有海嘯 核電廠安啦

加通社

多倫多19日電

日本強烈地震後發生海嘯，加拿大民眾擔心類似的海嘯會破壞安省核電廠的安全，地震專家就此指出，加拿大民眾不用擔心，安省不會發生海嘯。

加拿大自然資源部地震專家本特（Allison Bent）說：「強震後發生海嘯，其前提是發生地震的地區必須有數千公里長的地殼板塊斷裂帶，而安省五大湖地區沒有這樣的長度。」

安省核電廠的安全設計嚴密，有一整套的防地震預案，這些核電廠坐落在不會能發生海嘯的地點上。

安省東部地區的地震風險為中度，安省南部地震風險則幾乎可以忽略不計。多倫多東部的達靈頓（Darlington）及皮克靈（Pickering）核電站坐落在安省南部的安大略湖邊，布魯斯核電廠（Bruce Facility）也坐落在安省南部的休倫湖邊上，在薩尼亞（Sarnia）北邊約200公里。

本特指出：「這些核電廠所處的位置，不屬於地震風險絕對最低的地區，但也是地震風險第二低的地區。……地震風險更低的地區在安省北部及中部草原省份，但安省核電廠所處的地區風險也低於魁太華／滿地可地區，而後者地震風險又較溫哥華地區低。」

本特又說，安省遠離地殼板塊斷裂帶，有時也會感覺有地震，但更多的時候地震小到讓人難以覺察得到。

安省歷史上最大的地震，1935年發生在與魁省交界的地區上，當時震級為芮氏規模6，遠遠低於日本近日的規模9；安省及魁省去年6月發生了規模5地震，有輕微財物損壞但沒有人員傷亡。

安省發電公司發言人賈茨內（Ted Gruetzner）說，強度小於規模7的地震不會引發海嘯，這就是安省核電廠無需配備(海嘯)防護措施的原因。

安省核電廠可以抵抗規模7地震，核電廠擁有超深的地基、兩公尺厚的鋼筋水泥防護牆、抗斷裂頂蓋等防震結構；加拿大核電廠使用的技術有別於日本，加拿大核反應爐使用了較少量自然鈾，而日本核電廠使用的是濃縮鈾，安省核反應爐比較容易冷卻。

第二輛巴士出發 助加僑脫離險境

加通社

渥太華19日電

加拿大政府租用的兩輛巴士，開始在日本將加國僑民撤離危險災區。

18日第一輛抵達日本仙台縣的巴士運載了17名加拿大人，前往約300公里之外的東京加拿大駐日大使館。

加拿大外交部發言人馬柯爾（Laura Markle）無法確定首輛汽車運走了多少人離開，但她說，第二輛巴士19日早上也從東京前往仙台縣。

在仙台縣有與加拿大外館登記的約185名加拿大人抱怨說，加拿大政府事先沒有提供足夠的撤離計畫資訊，因此造成他們沒有坐上第一輛巴士。

馬柯爾說，加拿大領事館一名官員整周時間都在仙台縣，與當地政府及其他國家的外交官協同工作，以找到在當地的加拿大人。

她又說，在受核危機影響地區內，至少有425名加拿大人已經在加拿大外館登記，截至18日晚上，他們中的近90%人已經與加拿大領事館官員取得聯絡。聯邦外交部在渥太華的人員與加拿大駐東京大使館合作，努力與餘下人員取得聯絡，但馬柯爾說，地震及海嘯破壞了仙台縣當地的通訊，因此有時聯絡變得很困難。

加拿大政府已經向加拿大人發表了一則日本旅遊警示，提醒民眾不要逗留在出事核電廠周邊80公里之內。

徵 編譯

多倫多世界日報徵聘新聞編譯一名，對知識全面、興趣廣泛、精通中文寫作、又具有高深英文閱讀能力者而言，這是投身大眾傳播事業的好機會。

應聘者除具備上述能力外，必須會嫻熟使用電腦和中文打字。

這是一份全職工作，每周工作五天，工作時間為下午至午夜。

有意者請附中英文簡歷，註明「應徵編譯」，電郵至：editorial@worldjournal.net

2011年3月21日截止收件。

慈濟賑災募款 迴響熱烈

首日收到4萬多元 下周六日還有義賣

【多倫多訊】佛教慈濟基金會多倫多支會主辦的為日本賑災募款活動，第一天就收到4萬多元善款。此項活動昨天繼續於多市七家超市、密市五家超市和全加33個地點進行。

慈濟多倫多支會副負責人洪華容表示，18日第一天的募集善款活動得到本地民眾的熱烈響應，當天在多倫多地區（不含密西沙加）共收到4萬4528.14加元和205.7元美金的善款。

她說，在募款過程中，善心人展現出人性的光明面，不論民眾捐款多少，全在個人心意，募得的不僅是款項，更是民眾的愛心。

這項賑災募捐活動下周六（26日）和周日（27日）上午10時至晚上8時繼續在同樣地點舉行。同時，下周六和周日上午11時至晚6時在萬錦大都會廣場將舉行環保義賣，義賣品為六成新的電器、玩具和圍巾等，義賣所得將全數用作日本救災。

另外，慈濟也呼籲多倫多的華人於今天早上9時至11時（台灣時間3月20日晚9時至11時），透過網絡收看大愛電視台現場直播的「覺醒年代天地告急全球募心募愛」特別節目，並歡迎各界以傳真或E-Mail方式傳送祝福。洪華容說，此活動並不募款，僅接受來自各方的愛心。多倫多地區的人可以送上自己對日本災區和世界各地最美好的祝願，及個人為地球的生存作出微小努力的願望。

慈濟多倫多支部本周末在華人超市為日本災區募款。

（本報記者／攝影）

世界銷量冠軍的綠蜂膠
第1牌 POLENECTAR®
巴西極品綠蜂膠 BRAZIL GREEN PROPOLIS
安全第1 提防假貨水貨

近來市面上有部份無良奸商，售賣來歷不明的「巴西Polenectar綠蜂膠」，如果不注意外盒資料的話真的容易被騙，而且這些「蜂膠」未經加拿大衛生部法定檢測，可能對人體有不良反應。為免影響本產品的商譽，本公司現在正向這些無良商戶採取法律行動。所以大家購買「第1牌 Polenectar巴西極品綠蜂膠」的時候可要特別注意以下特點，及一定要到有誠信及商譽的商店購買。

加拿大政府實施的「天然健康產品法例」，所有被列入天然健康產品，都要有最基本兩種執照，才可在市面發售：(一)政府發出的天然產品編號(Natural Product Number 簡稱NPN)
(二)要有政府發出的海外工廠執照(Site License);

而其中尤以前者的NPN編號更為重要，因政府在發出此編號前，考慮因素包括製藥廠要具有藥物品質管制組(Good Manufacture Practice，簡稱GMP)優質制度生產藥物證明等，一點不能含糊，與管制西藥標準同等看待。第1牌Polenectar巴西極品綠蜂膠，是首個同時得到加拿大衛生部發出 天然產品編號 (Natural Product Number，簡稱NPN) 80011256，及海外工廠執照 (Site Licence) #300421 的巴西綠蜂膠產品，質量是百份百的保證。

1 外盒頂部有此圓形透明1字貼紙，方為真品正貨
2 外盒印有獨家代理英文原文：SOLE AGENT: BILL BEAUTY & HEALTH PRODUCT LTD. CANADA www.billbeauty.com
3 外盒印有天然產品編號 (Natural Product Number, 簡稱NPN) 80011256 海外工廠執照 (Site Licence) #300421
4 外盒印有黃色 A CLASS 英文字樣

巴西綠蜂膠作用宏大，但必須正貨方為有效。

消費者可到加拿大衛生部網站：www.hc-sc.gc.ca 查詢或致電加拿大衛生部投訴市面上有不明來歷的保健產品出售。

獨家代理商 Sole Agent: Bill Beauty & Health Product Ltd Canada www.billbeauty.com

美國、加拿大及亞太區總代理：加美科研製藥 Tel:416-298-1228
各大超市、藥房、成興海味、康加美健康禮品專賣店

2011年3月19日						
649	07	25	26	31	36	45 / 49
	6134126					
	01	16	23	38	39	49 / 08
	11	12	17	29	36	38 / 16
	03	04	29	38		

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	多雲	陣雨	晴天
4~5℃	3℃	3~13℃	-1~3℃

昨日股匯市

台股	休市
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

加元	
美元	1.0141
台幣	30.0661
港幣	7.9235
人民幣	6.6756

政要專機 軍方使用次數驟增

除載送高官、傷員 還專程接英國公主來加 甚至搭載軍眷兜風 「閣員使用量大減」

加通社

渥太華19日電

加拿大空軍有六架運送政要的「挑戰者號」噴射飛機（VIP Challenger Jets），政府對閣員使用此飛機進行嚴格規管，近年隨著政府閣員使用量的減少，加拿大軍隊使用的次數卻驟增。軍隊除了使用此飛機運送軍隊高官、培訓飛行員、運送傷員之外，還用之從英國運載英國公主至加拿大及搭載軍人的子女在渥太華上空兜風。

據加通社獲得的政府資訊顯示，軍隊在2009年及2010年兩年時間裡，總共動用了367架次CC-144挑戰者號飛機，其中37架次屬用於從德國及其他地方運載傷病員回國。

政府閣員同期使用了45架次CC-144挑戰者號飛機，加上總理、總督及其他重要任務的使用，其使用總數達282架次。

挑戰者號飛機有時被用於運載海地總統普雷瓦（Rene Preval）、聯合國秘書長潘基文等外國政要，該飛機2010年4月還被派往英國，運載英國安娜公主（Princess Anne）來加拿大參加紐芬蘭軍團的一個活動，此次飛行往返英加兩次，累計飛行時數30.5小時。挑戰者號飛機每小時飛行耗費3225元，如果計入年維護及其他附帶費用，每小時飛行耗費則為1萬105元。2010年飛行耗費總計3300萬元。

在2009年10月加拿大家庭日的當天，約70名軍人的子女以每組8至12人的依次乘坐兩架挑戰者號飛機，在渥太華上空繞行一小時。

挑戰者號使用耗費昂貴，長久以來多有爭議，因此聯邦政府對閣員的使用進行嚴格規管，規定在閣員能乘用商業飛機出行時，儘量不動用挑戰者號飛機。

加拿大軍隊發言人布雷斯（Isabelle Bresse）確認，軍隊使用次數增多，但政府閣員使用次數卻逐年減少，譬如2002年閣員使用208架次挑戰者號飛機，耗費380萬元，而2008年閣員僅使用了36架次，耗費降至59萬1210元。

前總督江米凱（Michaelle Jean）在2009年及2010年兩年間，總共使用了100架次挑戰者號飛機，多數時間為公務使用，但她也乘坐它前往法國、墨西哥等地方度假。

政府閣員近年較少使用空軍VIP專機，軍方使用次數卻大增。圖為總理哈珀2011年2月4日在渥太華登上挑戰者號飛機前往美國華盛頓。（加通社）

多市聘諮詢機構 將規畫精簡部門

【多倫多訊】多倫多市府將花費300萬元雇請一個諮詢機構，對多倫多所有部門及機構的節省開銷方式進行核查，以決定哪些部門及機構可以裁減甚至可以被裁撤掉。

多倫多市府管理委員會（Executive Committee）下周一將對雇請諮詢機構一事進行研究。多倫多2012年面臨7億7500萬元的預算缺口，因此市府管理委員會也設法在節省開銷及收支平衡方面做出一些痛苦的決斷。

市府聘請的諮詢機構須在今年6月底向市府提交報告，向市府指明那些方面屬於不可削減的核心服務，那些方面則是可以削減的服務甚至可以取消的服務。

麥家廉看大選 認可能性大增

【多倫多訊】萬錦於人村的國會議員、聯邦自由黨交通、基建及社區評論人麥家廉18日稱，舉行聯邦大選的可能性越來越大。

麥家廉當日連同北約克惠柳第選區國會議員馬芬妮與傳媒見面，公布他們對將於22日出爐的哈珀政府的聯邦財政預算案以及對加中貿易等問題的看法。麥家廉指保守黨政府本年度的財政預算案未有顧及普通民眾的需要，只是向國內的大企業提供60億元減稅優惠，他認為這樣傾向一邊的政策顯示保守黨政府沒有與民眾共體時艱。

種族意識大對決

卡加利白人至上主義者（左圖）遊行時遭遇反種族主義者（右圖），警察擔心雙方發生衝突，組成人牆把兩隊人馬隔開。（加通社）

HOMELIFE HIGHER STANDARDS
太平洋地產
Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com
HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE.
SUITE 401 SCARBOROUGH
ONTARIO M1W 3Y3
誠聘地產經紀分佣優厚高達95%
請電：BERNARD黃志鵬
BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊
湯遠芬 范瑋
Cindy Fan Wayne Fan
416-616-0383 416-880-3833

460 Queens Quay
湖邊面湖豪華公寓Sub-Penthouse 2+2房約2000呎，售$880,000.-

7 Laurentide Ave
Yonge/Aurora Heights 全磚獨立屋3+1房，完成土庫分門出入，售$599,000.-

3 Reidmount
Kennedy/Sheppard 鎮屋4+1房4廁，近401，TTC & Go-Train，Wal Mart，圖書館，Agincourt CI學區，僅售$379,900.-

3838 Midland Ave
商業單位約1771呎，適教育，宗教，日託服務，健康服務室…等，近Rona，太谷，僅售$248,000.-

8108 Yonge Plaza
Yonge/407 二樓辦公室出租，1022呎&1042呎，停車位充足

EDMOND TUNG
董建華
Broker
國語・粵及粵語
手提 (416)618-8922

▲WARDEN/HWY 7 舒適華麗公寓出售
近1200呎，2睡房及家庭廳，全屋窗戶俯覽公園，豪華裝修，柚木地板，白石地磚，特大花崗石檯面，不鏽鋼冰箱，及爐頭，靈活交樓日期，UNIONVILLE HIGH SCHOOL 名校區，叫價$46萬餘。
▲密市近SQUARE ONE
1睡房及1+1睡房 數間 名建築商TRIDEL 興建，由600餘呎至700餘呎，9呎樓底，室內泳池，桌球及豪華宴會室，可步行至市府，公立圖書館，YMCA及商場，1睡房叫售$34萬餘，1+1睡房售$38萬餘起。
▲WARDEN/HWY 7
全新2+1睡房兩套TRIDEL 鼎力之作，美倫美奐，從未入住，中，高層，南，北方向各一套，康樂設施齊備，UBS名校區，可步行至市府，銀行，超市，及餐館，叫價$38萬餘起。
▲DOWNTOWN 加航體育中心側
全新1睡房柏文，舉步至UNION車站和鄰近商廈，及商場，豪華康樂設施，可即時入住，租$1450，售33萬餘。

經驗+幹勁 = 保證滿意
台語・國語・英語
免費估價 歡迎來電
鄭明參 Jason Cheng 416-726-8587
鄭光廷 PETER CHENG 416-898-3361

▲YONGE/FINCH 高級公寓出租
2+1房，書房可當房間，1000呎，高層樓房，東南向，視野極佳，實木地板，不鏽鋼家電，地鐵旁，屋況良好，可立即搬入，24H守衛，有健身房，車位，儲藏室，月租$2000/月。
▲BAYVIEW / SHEPPARD 高級公寓出售
1+1房，600呎，一年新，朝南，抹光，硬木地板，花崗石機理台，全部不銹鋼家電，附帶高級傢俱，SONY電視，燈飾，近BAYVIEW VILLAGE MALL，地鐵，24小時守衛，1車位，1儲藏室，叫價$36萬9千。
▲BAYVIEW / SHEPPARD 公寓出租
1+1房，近地鐵，商場，YMCA，24小時守衛，室內游泳池，健身房，ETC，月租$1500。

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858

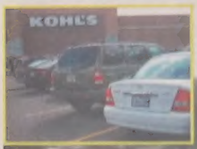
▲BAYVIEW/STEELES康山獨立靚屋
約一畝大地段，深約411呎，4大睡房，精修完成地下室，1998年全屋裝修，特大客廳及家庭廳，4個天窗，特大儲物室，叫價139萬。
▲BAYVIEW/16TH街
76呎門面豪華靚屋5大睡房，主層柚木地板廳堂，完成地下室，特深地段，價109萬。
▲BAY/CALLAGE 街柏文
高層，2睡房+2浴室，鄰近U OF T.及RYERSON大學，叫價$49萬餘。

陳新貿
BRIAN CHEN
手提:(416)994-3676
▲BAYVIEW/YORKMILL
5房雙車庫，大LOT，富豪區域，名校區，數年新，四千余呎，叫價一百九十萬餘。
▲WARDEN/HWY7
3100餘呎，LOT大，好學區，全新裝修，89萬餘。
▲16TH/MCCOWAN
四房雙車房，數年新，叫價54萬餘。
▲上期下樓（鴻運 餐館）
西人業主，生意好，一百餘萬。
▲404/FINCH
半獨立，分門土庫，近TTC，學校，叫價43萬餘。
▲AJAX日本餐館店
低租金，宜操作，年入
萬，叫價5萬餘。

▲FINCH /STAINES
獨立兩層，約2000呎，四睡房，九呎樓底，全磚，雙車房，主人套房，六年新靚屋，近HWY401，只叫41萬餘。VIVIAN HO 公司(416)-490-1068

住宅精選
生意及物業

春假首日 邊境車龍塞4公里



美國貝靈罕Bellis Fair商場停車場內泊滿大量來自卑詩省汽車，宛如置身卑詩省商場一般。
（記者阮耀毅/攝影）

春假首日，鄰近大溫的加美邊關再現車潮，圖為上午11時34分的和平門關卡的路況攝影畫面，車陣綿延數公里。　（取自Drive BC網站）

南下美國出遊購物 通關等逾3小時

記者阮耀毅

溫哥華報導

中小學開始放春假，大溫不少民眾利用周末出遊購物，19日加美邊境出現大批車潮，等候時間最長超過三小時。由於加元高漲及本地油價節節升高，根據以往經驗，未來數日南下美國購物人潮將有增無減，許多人已有心理準備，打算提前出門避開人潮。有民眾清晨7時多就出發，希望能避開尖峰時段，豈料仍等了超過一小時。

最熱門的和平門（Peace Arch）關卡，上午8時30分輪候過關的時間已達兩個半小時，連快速通關道（NEXUS）都要一個多小時。太平洋關（Pacific Crossing）也是大塞車，輪候超過兩小時。

不少駕駛人為避開車潮，改道蘭里Aldergrove關及阿伯斯福特市的Huntington關，造成這兩個小關卡大塞車，以Huntington關為例，等候過關車流一度長達4公里，排到當地Costco量販店前。

中午12時30分，有駕駛人士打電話到本地交通電台抱怨，指自己上午9時20分開始排隊，等了三個多小時，還沒能通關。

素里市羅太太20日要送小孩到美國貝靈罕（Bellingham）機場搭機參加畢業旅行，去年春假全家到拉斯維加斯度假時也因邊境車潮太多，差點趕不上飛機，今年她會提前出門，雖然是下午4時半的飛機，她準備一大早就出發，先到商場購物，再到機場。

春暖花開

春假開始，儘管夜間寒意仍在，但依隨平原氣溫也逐步回升，溫市許多道路旁櫻花樹也迫不及待冒出粉紅或白嫩花蕊，迎接春天來臨，一掃過去幾個月蕭殺的寒冬景致。
（記者阮耀毅/攝影）

防範身分盜竊 碎紙做公益

記者陳元誠

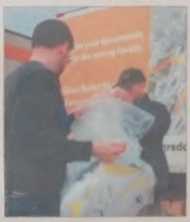
溫哥華報導

RONA居家修繕中心19日在Grandview分店停車場，舉辦公益碎紙活動（見右圖，記者陳元誠攝影），宣導正確處理個人重要文件方式，呼籲民眾重視身分竊盜問題，活動募款所得將全數捐給食物銀行。

這項活動由大溫優良商業局（BBB）、Silver Bullet Shredding公司及RONA居家修繕中心共同舉辦，旨在教育民眾勿隨意丟棄個人文件，防範身分資料遭不法之徒盜用，Silver Bullet Shredding公司提供一台作業卡車，免費為民眾碎紙。

BBB主席帕薩克里塔（Lynda Pasacreta）表示，將個人重要文件送進碎紙機，是防範身分竊盜犯罪的首要動作。

Silver Bullet Shredding公司總裁



鄭健輝表示，帳單上的信用卡號、銀行帳號或電話號碼等資訊，雖然業者不會印出全部數字，殊不知有心人士可以從同一人的各類文件當中，拼湊出有用資訊，千萬不可掉以輕心。

購票不能入場 警民衝突4傷

阿伯斯福特脫口秀 小孩沒買票占位導火線 演出被迫取消

【阿伯斯福特訊】阿伯斯福特（Abbotsford）周五晚發生一起罕見衝突事件。一場印裔社區主辦的脫口秀大爆滿，卻因小孩占用座位，許多花錢購票者被拒門外而鼓噪，最後演變成警民衝突，四人受傷送醫，包括兩名警員在內，演出也被迫取消。

這場警民衝突事件發生在阿伯斯福特藝術中心（Abbotsford Arts Centre），周五晚間7時由印裔喜劇演員擔綱的表演大爆滿，可容納735人的劇場座無虛席。

但因不少家長帶著未購票的小孩入場並占用座位，使得一些花錢購票的民眾無法入場，隨著預訂開演的時間逼近，這些持票卻不得其門而入的民眾開始在場外鼓噪，儘管主辦單位及場地經理試圖安撫民眾的激動情緒，但不得要領，只好報警處理。

阿市警局派出六名警員到場維持秩序，但一名鼓噪者突然情緒失控，擊碎藝術中心大門玻璃，他也被玻璃碎片割得鮮血直流，傷勢頗重，數名警員試圖制伏這名傷者時，現場另一名男子突然攻擊警員，最後這兩名滋事者遭到逮捕，造成四人受傷送醫，包括兩名員警在內。

衝突過後，主辦單位取消演出，場內700多名觀眾及場外等候進場者情緒再度受刺激，現場情勢再度緊張，由於人潮過多，阿市警局不得不加派人手到場，蘭里及米臣市（Mission）皇家騎警到場增援，所幸最後平和落幕，未再生事端。阿市警局重案組已接手調查此案。

阿伯斯福特一場喜劇表演險些釀成悲劇，圖為阿市警員在場維持秩序。　（CBC畫面）

周末不平靜 兩地濺血

5人被砍 逮2嫌

【本拿比訊】本拿比與二埠（新西敏）19日凌晨傳出二起砍人事件，傷者已送往醫院治療，其中二人傷勢嚴重，警方分別逮捕二名男子，目前正在調查犯案動機。

第一起砍人案件發生於19日凌晨1時30分，一名男子在本拿比Rosewood St.與6街附近一棟民宅內遭人砍傷，所幸傷勢並不嚴重，經送醫治療後已無大礙，警方在現場逮捕一名嫌犯。

不久後，二埠Carnarvon Street與8街也發生四人鬥毆事件，其中兩人遭對方砍傷，傷勢相當嚴重，警方趕到後隨即將傷者送醫急救，並逮捕一名20多歲男性嫌犯。

警方仍在調查二起事件的犯案動機，尚未對嫌犯起訴任何罪名。

加拿大 兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
（原光華銀行）
信實可靠 服務迅速
總行地址 NORTH YORK MADISON CENTRE 4950 YONGE STREET SUITE 1002 TORONTO ONTARIO M2N 6K1 電話：(416)947-2800
華埠分行 241 SPADINA AVE. UNIT 100A TORONTO ONTARIO M5T 2E2 電話：(416)597-8545

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估價、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
萬錦商場區置業上
905-771-6020
大多市電話號碼
416-276-3118
與客戶攜手向前

Sheraton LaGuardia East
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
美國及加拿大訂房專線
1-888-268-0717

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華實士技師 TONY邵主理
20多年豐富汽車維修經驗 精修歐洲、日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough 50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 0B3 TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill 185 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5 TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房 WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家 Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
海空貨運承攬
往溫哥華・艾蒙頓 順便行李・汽車
工商進出口
貨運承攬・保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 李信慧小姐
台 北：(02)2506-7057 ex.26 李穎成先生
台 中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高 雄：(07)330-7360 楊惠蘭小姐
上 海：(021)6506-8826 ex.22 劉紅艷小姐
深 圳：(0755)8229-5433 孫熙潔小姐

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
買輪胎，到城市車行！
代理各家名牌輪胎，
Michelin, Toyo, Cooper.
要修車，到城市車行！
保證質量，價格公道！
16th Ave Yonge St. Red Maple Hwy 7
905-597-7668
416-938-2258
Mon.-Fri. 9:00am-6:00pm.
Sat. 9:00am-4:00pm.
385 Red Maple Rd.
Richmond Hill L4C 6P3

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國,粵,英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9 a.m.-5p.m., 星期二、四 9 a.m.-8:30 p.m.
電郵查詢：info@chinesefamilyso.com
Counselling Services
心理輔導
個人/配偶/婚姻/家庭輔導、親子教育、青少年輔導、壓力、情緒困擾、成癮（酗酒、吸毒、賭博、網絡成癮）、家庭暴力、性侵犯、同性戀
（內容絕對保密）
Immigration Settlement & Adaptation Program
移民安居服務 諮詢及轉介、安居輔導、有關安居服務的填表及中英文翻譯（免費）
「新移民臺灣安居三部曲」講座
日期：3月15、29日（星期二）6:00pm-8:00pm
免費報稅服務（請先預約）
持有效楓葉卡或移民紙及低收入人仕
日期：3月14日-4月3日
（請致電查詢或報名）
Citizenship and Immigration Canada　Ontario　Toronto　United Way Toronto　United Way of York Region

樓價繼續漲 3月前半成交量小跌

大多區平均每天賣出277套房屋 預估今年樓價將較去年上升3至5個百分點

本月前半月樓市保持銷量下降，售價上升的趨勢。 （本報資料照片）

【多倫多訊】多倫多地區的樓市近來仍維持成交增量不大，但樓價呈繼續上漲的趨勢。多倫多地產局資料顯示，3月前半月的房屋銷量與去年同期相比下跌了5%。與此同時，投入市場的房屋數量也比去年減少15%。

地產局稱，大多倫多地區在本月前半個月共售出4153幢（套）房屋，相當於每天賣掉277幢（套）房屋，這個數字比去年同期有所下降。但由於去年的3月份正值市場大陽春時期，每天可以達成290宗房屋交易。因此地產局認為，今年的情況與往年平均水平相比，仍屬不俗。

地產局主席約翰斯頓（Bill Jouhston）表示，加拿大經濟進入穩定的增長期，民眾收入有所提高，不少人願意在房地產市場進行投資。

3月前半個月的多倫多地區房屋平均售價已經達到了46萬0196元，比去年同期增長了4.6%。其中多倫多市內（416地區）現平均售價為51萬2178元（去年的平均售價為49萬1680元）；多倫多市周邊（905地區）現平均42萬6820元，去年平均售價為40萬5298元。

地產局市場分析高級經理梅瑟（Jason Mercer）認為，目前多倫多地區樓市的總體狀況尚屬健康，但在買家與不斷上漲的房價之間仍有一番拉鋸，且這種態勢會持續一段時間。估計今年整年的平均樓價會比去年上升約3至5個百分點。

求才求職 溫哥華好熱門

【溫哥華訊】卑詩人力仲介公司（BC's Summit Search Group）表示，舉辦2010冬奧使溫哥華的國際知名度大增，不但許多重量級國際企業在本地招聘新血，來自海外的求職者也有增加趨勢，顯示冬奧為溫哥華就業市場帶來正面影響。

公司發言人利德爾（David Litherland）表示，該公司在冬奧之後接到許多財經500大企業委託，希望在溫哥華及卑詩省其他地區招聘新血，而來自海外的求職信也明顯增加，尤其是亞洲與歐洲地區。

利德爾指出，由於國際媒體在冬奧前後數年之間的大量報導，使得溫哥華成為國際求才與求職的熱門地點。

燒競爭者 保護珍貴植物

【多倫多訊】為保護高地公園（High Park）內的珍稀植物，多倫多市政府屬下的公園、林業和康樂部門計畫從4月上旬至中旬，在公園內開展監控燃燒（controlled burn）行動，促進園內珍稀植物的生長。

監控燃燒是人為進行的燒荒行為，通過放火燃燒地面上的乾樹葉、小樹枝及草根，來為黑橡樹（Black Oak）等珍貴樹木清除與之爭奪肥沃土壤的其他植物。市府稱，監控燃燒行動需要完美天氣的配合，因此，多市政府屬下的公園、林業和康樂部門，將在開展監控燃燒行動前的24個小時至48個小時，向公眾發出通告。

多市政府在日前發出的新聞通告中指出，監控燃燒行動在高地公園內開展期間，市府將在公園的入口處張貼通告，告知遊園者關於監控燃燒的時間表。屆時，人們在公園內漫步時，將被限制進入正在開展監控燃燒的區域，公園方面當天亦可能臨時封閉相關的道路。

7歲的胡睿恩邊打竹板邊朗誦詩歌。（記者翁曉青／攝影）

闖關園遊會 兒童開心學中文

圖與文

記者翁曉青

銘華中文學校19日下午在大都會廣場舉辦「華語文闖關園遊會」，為放春假的小朋友安排了一場寓教於樂的活動。該校黃艾芬老師在資訊融入華語文教學觀摩會上，以循循善誘、逐漸深入的方法，引導小朋友從中文單字、詞組、句子，發展到用中文講故事，引發了他們學習中文的興趣。之後，小朋友還參加了闖關遊戲，學習打竹板朗誦、手工摺紙、踢毽子、扯鈴等與中華傳統文化相關的活動。

黃艾芬老師（穿黃衣者）帶領小朋友學習中文筆畫。 （記者翁曉青／攝影）

第一次踢毽子的小朋友，雖然一次只能踢一個，仍饒有興趣地練習。（記者翁曉青／攝影）

作客多倫多 易建聯發威

圖與文

記者翁曉青

在北美職業籃球聯盟（NBA）18日的比賽中，多倫多恐龍隊（Raptors）在加航中心迎戰到訪的華盛頓魔法師隊（Wizards）。在魔法師隊效力的中國球員易建聯，連續第二場首發上場，並在場上獲得九分四個籃板。而恐龍隊的巴納尼（Andrea Bargnani）15投八中，加上職業新高的18罰15中，以33分率領恐龍隊以116：107戰勝魔法師隊。

不知是否因為多倫多的華人球迷較多的緣故，當晚易建聯被第一個介紹出場。易建聯全場跑動非常積極，並負責對巴納尼緊逼防守。但在首節九分多鐘裡，他三次外圍遠投均射空。在第二節還剩兩分多鐘時，易建聯衝到籃下，在恐龍隊兩名球員的夾擊下將球灌入籃內，並造成對方犯規，獲得一次罰球機會。

巴納尼憑藉兩個三分球，令其在恐龍隊的三分進球數達到500顆，緊隨皮特森（Morris Peterson）的801顆和卡特（Vince Carter）的554顆，排在隊史第三名。

易建聯（31號）在恐龍隊兩名球員的夾擊下將球灌入籃內。 （記者翁曉青／攝影）

國際制裁利比亞

數城集會：支持干預 期待好結果

加通社

多倫多19日電

數百人19日在多倫多及渥太華市中區舉行集會，以支持發生在中東及北非的民眾抗議運動。

約200人喊著口號及舉著旗幟聚集在多倫多央街-登打士街廣場（Yonge and Dundas Square）。

參加多倫多街頭集會的人是利比亞、巴林、葉門等國家的後裔，集會組織者說，雖然他們認為國際社會干預利比亞是往正確的方向走出的第一步，但他們心情還是很複雜。

他們歡迎加拿大的幫助及加拿大參加禁航區的實施任務，但22歲的組織者之一戈連尼（Sarah Gheriani）表示，不希望國際社會對利比亞實施地面進攻。

另外一名組織者23歲的摩門（Najia Momen）則指出，外國人插手他國都是懷著不同的意圖。他說：「他們不是都心懷好意，有些人不總是為他國人民的利益著想。但我們希望這是件好事，有好結果出現。」

渥太華19日有近450人至巴林駐加使館前面集會，渥太華警方表示，集會和平進行。

TRENTWAY-WAGAR

每日 專線旅遊巴士服務

New York City · Buffalo · Atlantic City · Kitchener/Cambridge · Cornwall · Grimsby · Kingston · Montreal · Washington · Hamilton · Niagara Falls · Casino Niagara Falls · St. Catharines · Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多：(416)393-7911
滿地可：(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661

專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD

富華車廠 信用保證 真誠服務 三十七年

37 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service

修理汽車期間 免費汽車取送服務

24-HR Towing

車身修理·引擎保養·保險賠償·噴油防鏽·安全檢查
保險公司指定汽車修理廠，安省交通部指定驗車車廠

■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗豐，服務好
■修理期間，免費借車備用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客駕駛需要
■保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車

No1

24小時拖車服務
電話 905-472-4500
北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500

本報節稅講座 民眾意猶未盡

傳授理財大受歡迎 27日密西沙加還有一場

世界日報社長郎先盛在講座之前致辭(下圖)。左圖為聽眾踴躍向主講人劉珂發問。（記者翁曉青／攝影）

記者翁曉青

多倫多報導

為了協助讀者了解稅務規畫和理財規畫，進行合理合法的節稅，世界日報19日在大都會廣場舉辦2011年精明節稅講座，邀請資深理財專家劉珂，介紹2010年最新稅務變化，分析報稅和節稅的誤區，以及運用新型省稅及免稅投資工具的最佳策略等。

劉珂介紹，針對2010報稅年度的稅法新動向包括：聯邦個人免稅額和配偶免稅額調升至1萬382元；最低聯邦個人所得稅率降至15%(可追溯到2007年)；有18歲以下子女的家庭，每個孩子可獲得2101元免稅額；個人收入在1萬3081元以下或者家庭收入在2萬1569元以下，可以申請低收入工作家庭補貼WITB；5%的聯邦貨服稅(GST)與8%的省消費稅(PST)結合；單親家庭的UCCB(Universal Child Tax Benefit)可視同孩子的收入，這意味著家長會享受到少交稅或多退稅；領取美國的社會保障金(例如美國的失業金)，半數可獲得免稅；安省的物業稅返還(Ontario Property Tax Credit)改由分季度分發的安省能源和物業稅退稅(Energy & Property Tax Credit)取代，改變之後，這部分一次性的退稅(PST)可能有所減少，但整體的數額將有增加；自雇人士可以參與EI等。

劉珂表示，低收入工作家庭稅務補貼WITB，是政府為鼓勵人們就業而於2008年設立的個人所得稅福利，需要在報稅的時候填寫申請表格，申請的條件是：全年工作收入超過3000元，全年度是加拿大稅務居民，也就是在加拿大居住要超過半年以上，全日制讀書的學生沒有資格申請。

劉珂還介紹了報稅的三大原則與合理合法精明節稅的10大秘方，包括充分利用RRSP計畫和配偶RRSP計畫；小生意計畫(例如從事推銷產品的業務)；自雇人士計畫；低收入一方的學習計畫，好處是可以將所需的學習費用以及照顧兒童的費用轉給高收入方抵稅；貸款投資計畫，貸款進行房地產、股票、基金、各類生意投資等，所付利息100%可以抵稅；勞工基金計畫；房屋出租計畫；慈善捐款計畫，在捐款時，由於政府對超過200元以上的捐款退稅額升高，因此可以將幾年的捐款額合併在一起申報。

昨日有約100人參加講座，在講座的過程中聽眾提問非常踴躍，講座結束後，很多人意猶未盡，仍圍著主講人諮詢。

劉珂表示，加拿大稅法是世界上最複雜的，她的公司在5年中舉辦過250多場講座，目的不是傳授如何報稅，而是希望傳達理財的觀念。她說，賺錢要靠辛勤勞動，但致富則要依靠理財。她建議大家向理財專業人士尋求幫助。

世界日報還將於3月27日（周日）下午1時30分至3時，在密西沙加Burnhamthorpe Rd. W. 301號，再次舉辦精明節稅講座。

哈珀晤中加商貿會成員

聯邦總理哈珀16日在其下榻的多倫多璧樹希爾頓酒店，會見了中加商貿促進委員會（CCBCC）董事會成員。哈珀指出，中國是加拿大的重要經濟夥伴，兩國經濟貿易的互補性很強，應繼續加強雙邊的商貿合作，擴大貿易和投資。他並說，在中加關係穩定健康發展的道路上，類似CCBCC這樣的服務於兩國企業的組織，一定會扮演重要的角色。圖為(左起)委員會主席胡子修、董事楊浩、總理哈珀、董事張紀書、秘書長富曉、董事趙從克合影　（圖：CCBCC提供）

春天到 過敏患者小心防範

皮膚癢、打噴嚏 嚴重會休克 中西醫各有妙方治

【多倫多訊】明天（21日）春分，標誌著加拿大真正進入春天了，雖多倫多地區這幾天天氣仍是乍暖還寒，但氣溫開始回升，一些植物也開始露出嫩芽。加拿大防止過敏協會如同往年，在春季來到時再次提醒民眾，春天是令不少人經常打噴嚏、流淚或者皮膚發癢的過敏症發作期，最好採取防治措施。

春季過敏症（花粉熱）每年春季起發作。據聯邦衛生部估計，全國大約有700萬人患有此症，其中大部分人從春天開始發作直到秋季才擺脫苦惱。更有不少哮喘病人過敏徵狀相當嚴重，需要終身接受治療。防止過敏協會介紹，一般過敏的表現包括皮膚癢、打噴嚏、流淚、濕症、呼吸困難等。嚴重者可能會有休克，血壓過低，毛孔堵塞等。

有華人家庭醫生表示，花粉熱能持續數周或數月。治療花粉熱，西醫一般會先對患者作一個過敏皮膚的檢查，以確定過敏的程度。西藥主要透過抑制組胺來減輕過敏。但一般抗組胺藥物都有使人產生睡意的副作用。對症狀嚴重者則用注射療法；但患者須堅持接受注射五年，才可根治春季過敏症。

中醫藥對治療花粉過敏亦有獨特的辦法。有中醫師介紹，春季過敏症輕度徵狀者可用中成藥「鼻敏感丸」或「鼻炎丸」治療；也可用蒼耳子散、辛夷花、薄荷加白芷各一錢煮湯，每日一次連服五天；或者每天在合谷穴、迎香穴和風池穴按摩兩分鐘等等。

世界日報 World Journal

2011精明節稅講座

完全免費

世界日報 主辦

特別邀請資深理財專家：

劉珂女士　MDRT 環球百萬圓桌會員　富達金融副總裁　CFP 國際特許金融規劃師　EPC 加拿大認證福利規劃師　主講

第一場

時間：3月19日(週… 爆滿 …am-12:00noon

地點：3636… 大都會廣場2樓211室（Warden/Steeles）

第二場

時間：3月27日（週日）1:30pm-3:00pm

地點：301 Burnhamthorpe Rd. W., 2樓, #3 L5B 3Y3（密西沙加中央圖書館SQ1西側）

講座內容

1. 中、高薪人士提早稅務規劃的好處及技巧
2. 合法節稅十大高招
3. 如何讓您提早10年退休的理財規劃
4. 投資移民海外資產申報的技巧及策略
5. 如何挑選完全保本、保証每年5%以上回報的投資
6. 利用免抵押貸款投資完全保本、高額紅利、全面抵稅的秘訣
7. 小生意、高薪人士、自僱人士、房屋出租、股票買賣等報稅重點技巧
8. 2010年最新稅務變化
9. 聯邦與安省的稅務福利體例
10. 各種報稅、節稅的誤區分析
11. 運用2011年新型省稅及免稅投資工具(TFSA)的最佳策略
12. 如何挑選100%保本又能自動鎖定7%以上回報且免稅增長取用

前30名送個人稅免費報稅服務

憑報名表參加抽獎

座位有限，報名從速，額滿即止！！

報名方式：填妥下方報名表後傳真至：416-778-1037、905-470-1876，或以電話預約：416-778-0888 #248、416-878-2112

世界日報2011精明節稅講座報名表

姓名：

電話：(住家)　　(公司)

地址：　　城市　　郵碼

參加場次：☐ 第一場 3月1 爆滿 ）10:30am-12:00noon（大都會廣場2樓）

☐ 第二場 3月27日（週日）1:30pm-3:00pm（密西沙加中央圖書館SQ1西側）

＊請剪下此報名表攜至講座現場，憑單即可登記個人稅免費報稅服務，並可參加抽獎。